

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |         |                                                                                           |     |      |        |      |                 |  |                    |      |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------|--------|------|-----------------|--|--------------------|------|-----|
| 科目ナンバリング                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |         | U-LAS23 20002 SO48                                                                        |     |      |        |      |                 |  |                    |      |     |
| 授業科目名<br><英訳>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |         | 中国語ⅡB [文法・文化理解] C254<br>Intermediate Chinese B [Grammar,<br>Cross-cultural understanding] |     |      |        |      | 担当者所属<br>職名・氏名  |  | 人間・環境学研究科 准教授 津守 陽 |      |     |
| 群                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 外国語科目群  |                                                                                           |     |      | 分野(分類) |      |                 |  |                    | 使用言語 | 日本語 |
| 旧群                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | C群      | 単位数                                                                                       | 2単位 | 週コマ数 | 1コマ    | 授業形態 | 演習(外国語)(対面授業科目) |  |                    |      |     |
| 開講年度・<br>開講期                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2024・後期 |                                                                                           | 曜時限 | 火3   |        | 配当学年 | 2回生以上           |  | 対象学生               | 全学向  |     |
| [授業の概要・目的]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |         |                                                                                           |     |      |        |      |                 |  |                    |      |     |
| <p>映画で学ぶ中国語</p> <p>中国語の基本的な文法・語彙知識を取得した学生を対象に、教科書の中国語から一歩踏み出した知識習得と中国語圏の文化理解を目指して、一本の映画を題材に精読と翻訳を行います。授業では音読と訳出を課すので、全員がピンインと意味を調べて授業に臨んでいることを前提に授業を進めます。今年の映画は台湾映画の『女朋友・男朋友』を予定しています。</p>                                                                                                                                                             |         |                                                                                           |     |      |        |      |                 |  |                    |      |     |
| [到達目標]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |         |                                                                                           |     |      |        |      |                 |  |                    |      |     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>・中国語の基礎的文法・語彙知識についての理解を深める</li> <li>・映画の背景にある中国語圏の社会・文化に対する理解を深める</li> <li>・構文および文脈を正確に判断し、適切な日本語に訳出する能力を高める</li> </ul>                                                                                                                                                                                         |         |                                                                                           |     |      |        |      |                 |  |                    |      |     |
| [授業計画と内容]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         |                                                                                           |     |      |        |      |                 |  |                    |      |     |
| 原則として以下の計画に沿って講義を進める。ただし、受講者の習熟度などにより、進度を調整する場合もある。                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |         |                                                                                           |     |      |        |      |                 |  |                    |      |     |
| 第1回 ガイダンス、台湾略史と映画の背景<br>第2回 『女朋友・男朋友』 (1)<br>第3回 『女朋友・男朋友』 (2)<br>第4回 『女朋友・男朋友』 (3)<br>第5回 『女朋友・男朋友』 (4)<br>第6回 『女朋友・男朋友』 (5)<br>第7回 『女朋友・男朋友』 (6)<br>第8回 中間試験とまとめ<br>第9回 『女朋友・男朋友』 (7)<br>第10回 『女朋友・男朋友』 (8)<br>第11回 『女朋友・男朋友』 (9)<br>第12回 『女朋友・男朋友』 (10)<br>第13回 『女朋友・男朋友』 (11)<br>第14回 『女朋友・男朋友』 (12)<br><期末試験><br>第15回 フィードバック(フィードバック方法は授業中に告知する) |         |                                                                                           |     |      |        |      |                 |  |                    |      |     |
| [履修要件]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |         |                                                                                           |     |      |        |      |                 |  |                    |      |     |
| 「全学共通科目履修の手引き」を参照してください。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |         |                                                                                           |     |      |        |      |                 |  |                    |      |     |
| -----中国語ⅡB [文法・文化理解] C254(2)へ続く↓↓↓                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |         |                                                                                           |     |      |        |      |                 |  |                    |      |     |

中国語ⅡB [文法・文化理解] C254(2)

[成績評価の方法・観点]

期末試験および中間試験 50%、平常点（授業への取り組みなど） 50%  
詳細は授業中に説明する。

[教科書]

プリントを配布する。

[授業外学修（予習・復習）等]

毎回テキスト本文の音読、知らない語句の意味確認、本文の日本語訳と内容理解を行ってから授業に臨むこと。

[その他（オフィスアワー等）]